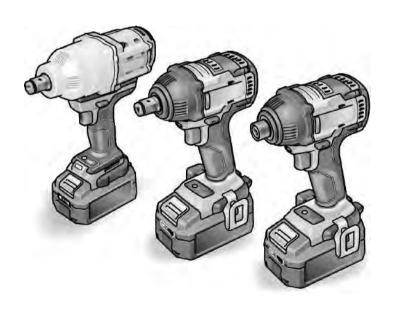


ELEKTROWERKZEUGE

ID 1/4" 18.0-EC IW 1/2" 18.0-EC IW 3/4" 18.0-EC

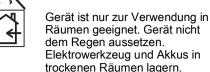




Inhalt

Verwendete Symbole	. 3
Symbole am Gerät	. 3
Zu Ihrer Sicherheit	. 3
Geräusch und Vibration	. 5
Technische Daten	. 6
Auf einen Blick	. 7
Gebrauchsanweisung	. 8
Wartung und Pflege	12
Transport	
(E-Konformität	
Entsorgungshinweise	13
Haftungsausschluss	13

Akku nicht ins Feuer werfen. Es besteht Explosionsgefahr.





Entsorgungshinweise (siehe Seite 13)!

Verwendete Symbole



WARNUNG!

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Bei Nichtbeachten des Hinweises drohen Tod oder schwerste Verletzungen.



VORSICHT!

Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Bei Nichtbeachten des Hinweises drohen Verletzungen oder Sachschäden.



HINWEIS

Bezeichnet Anwendungstips und wichtige Informationen.

Symbole am Gerät



Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!



Augenschutz tragen!



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Schützen Sie den Akku vor Hitze. z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, und Feuer. Es besteht Explosionsgefahr.

Zu Ihrer Sicherheit



WARNUNG!

Lesen Sie alle mit dem Elektrowerkzeug gelieferten Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen zur Folge haben.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Vor Gebrauch des Elektrowerkzeuges lesen und danach handeln:

- die vorliegende Bedienungsanleitung,
- die "Allgemeinen Sicherheitshinweise" zum Umgang mit Elektrowerkzeugen im beigelegten Heft (Schriften-Nr.: 315.915).
- die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung. Dieses Elektrowerkzeug ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei seinem Gebrauch Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Schäden an der Maschine oder an anderen Sachwerten entstehen. Das Elektrowerkzeug ist nur zu benutzen
- für die bestimmungsgemäße Verwendung.
- in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand.

Die Sicherheit beeinträchtigende Störungen sind umgehend zu beseitigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung Der Akku-Schlagschrauber IW 1/2" 18.0-EC /

ID 1/4" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC ist bestimmt – für den gewerblichen Einsatz in Industrie

- für den gewerblichen Einsatz in Industrie und Handwerk,
- zum Anziehen und Lösen von Muttern und Schrauben in den angegebenen Abmessungen.

Sicherheitshinweise für Bohrmaschinen und Schrauber

- Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug oder die Schraube verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann. Der Kontakt der Schraube mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.
- Benutzen Sie Zusatzgriffe, wenn diese mit dem Elektrowerkzeug mitgeliefert werden. Der Verlust der Kontrolle kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie geeignete Suchgeräte, um verborgene Versorgungsleitungen aufzuspüren, oder ziehen Sie die örtliche Versorgungsgesellschaft hinzu. Kontakt mit Elektroleitungen kann zu Feuer und elektrischem Schlag führen. Beschädigung einer Gasleitung kann zur Explosion führen. Eindringen in eine Wasserleitung verursacht Sachbeschädigung.
- Schalten Sie das Elektrowerkzeug sofort aus, wenn das Einsatzwerkzeug blockiert. Seien Sie auf hohe Reaktionsmomente gefasst, die einen Rückschlag verursachen.
 - Das Einsatzwerkzeug blockiert, wenn:

 das Elektrowerkzeug überlastet wird oder
 - es im zu bearbeitenden Werkstück verkantet.
- Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest. Beim Festziehen und Lösen von Schrauben können kurzfristig hohe Reaktionsmomente auftreten.
- Sichern Sie das Werkstück. Ein mit Spannvorrichtungen oder Schraubstock festgehaltenes Werkstück ist sicherer gehalten als mit Ihrer Hand.

- Warten Sie, bis das Elektrowerkzeug zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie es ablegen. Das Einsatzwerkzeug kann sich verhaken und zum Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug führen.
- Verwenden Sie nur Original-Akkus mit der auf dem Typenschild Ihres Elektrowerkzeugs angegebenen Spannung. Bei Gebrauch anderer Akkus, z.B. Nachahmungen, aufgearbeiteter Akkus oder Fremdfabrikaten, besteht die Gefahr von Verletzungen sowie Sachschäden durch explodierende Akkus.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Akkus

- Öffnen Sie den Akku nicht. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit.
 Es besteht Explosionsgefahr.
- Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe austreten. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Durch spitze Gegenstände wie z. B. Nagel oder Schraubenzieher oder durch äußere Krafteinwirkung kann der Akku beschädigt werden. Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen und der Akku brennen, rauchen, explodieren oder überhitzen.

Ladegerät

Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung entspricht.

- Der Anschlussstecker des Ladegerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Setzen Sie das Ladegerät nur in trockenen Räumen ein und vermeiden Sie den Kontakt mit Nässe und Regen.
 Das Eindringen von Wasser in das Ladegerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Benutzen Sie niemals das Ladegerät, wenn Kabel, Stecker oder das Gerät selbst durch äußerliche Einwirkungen beschädigt sind. Bringen Sie das Ladegerät zur nächsten Fachwerkstatt.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Ladegerät. Bringen Sie es im Fall einer Störung in eine Fachwerkstatt.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät und stellen Sie es nicht auf weichen Oberflächen ab. Es besteht Brandgefahr.

Spezielle Sicherheitshinweise

- Vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) in Mittelstellung stellen.
- Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) bzw.
 Drehmomenteneinstellung (5) nur bei stillstehendem Werkzeug betätigen.
- Zur Kennzeichnung des Elektrowerkzeugs nur Klebschilder verwenden.
 Keine Löcher in das Gehäuse bohren.

Geräusch und Vibration

i HINWEIS

Die Geräusch- und Schwingungswerte wurden entsprechend EN 62841 ermittelt. Die Werte finden Sie in der Tabelle "Technische Daten".

⚠ VORSICHT!

Die angegebenen Messwerte gelten für neue Geräte. Im täglichen Einsatz verändern sich Geräusch- und Schwingungswerte.

i *HINWEIS*

Der in diesen Anweisungen angegebene Schwingungspegel ist entsprechend einem in EN 62841 genormten Messverfahren gemessen worden und kann für den Vergleich von Elektrowerkzeugen miteinander verwendet werden. Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung. Der angegebene Schwingungspegel repräsentiert die hauptsächlichen Anwendungen des Elektrowerkzeugs. Wenn allerdings das Elektrowerkzeug für andere Anwendungen. mit abweichenden Einsatzwerkzeugen oder ungenügender Wartung eingesetzt wird, kann der Schwingungspegel abweichen. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich erhöhen. Für eine genaue Abschätzung der Schwingungsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Gerät abgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht tatsächlich im Einsatz ist. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren. Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners vor der Wirkung von Schwingungen fest wie zum Beispiel: Wartung von Elektrowerkzeug und Einsatzwerkzeugen, Warmhalten der Hände. Organisation der Arbeitsabläufe.

⚠ VORSICHT!

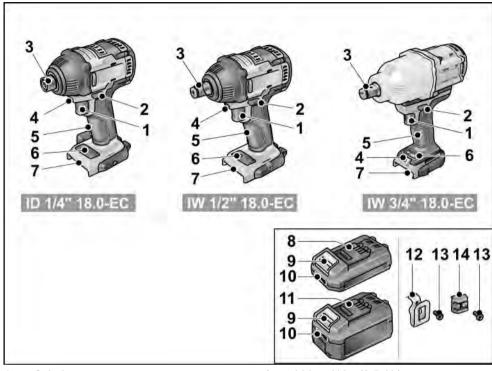
Bei einem Schalldruck über 85 dB(A) Gehörschutz tragen.

Technische Daten

Gerät		IW 1/2" 18.0-EC	ID 1/4" 18.0-EC	IW 3/4" 18.0-EC
Тур		Schlag- schrauber	Schlag- schrauber	Schlag- schrauber
Akku			AP 18.0/2,5 AP 18.0/5,0	
Ladezeit (je nach Ladezustand) – AP 18.0/2,5 – AP 18.0/5,0	min min		0–40 0–45	
Drehmoment, maximal – harter Schraubfall	Nm	250	225	1060
Leerlaufdrehzahl - Stufe 1 - Stufe 2 - Stufe 3	min ⁻¹ min ⁻¹ min ⁻¹	1500 2000 2500	1500 2000 2500	900 1000 1700
Schlagzahl - Stufe 1 - Stufe 2 - Stufe 3	min ⁻¹ min ⁻¹ min ⁻¹	1300 2800 3300	1300 2800 3300	1800 2000 2200
Gewicht entsprechend "EPTA- procedure 01/2003" (ohne Akku)	kg	1,1	1,1	3,3
Gewicht Akku 2,5 Ah Gewicht Akku 5,0 Ah	kg kg		0,4 0,7	
A-bewerteter Schalldruckpegel		1	T	T
Schalldruckpegel L _{pA}	dB(A)	91	91	92.3
Schallleistungspegel L _{WA}	dB(A)	102	102	103,3
Unsicherheit K	db		3,0	
Schwingungsgesamtwerte (Vektorsumme dreier Richtungen)				
Schwingungsemissionswert a _h beim				
- Schrauben	m/s ²	18,5	18,5	12,4
Unsicherheit K	m/s ²		1,5	

Auf einen Blick

In dieser Anleitung werden verschiedene Elektrowerkzeuge beschrieben. Die Darstellung kann im Detail vom erworbenen Elektrowerkzeug abweichen.



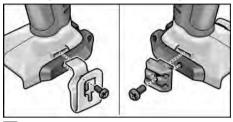
- 1 Schalter
 - Zum Ein- und Ausschalten sowie zum Hochfahren bis zur maximalen Drehzahl
- 2 Drehrichtungsvorwahl-Schalter
- 3 Werkzeugaufnahme
- 4 Arbeitsplatzbeleuchtung
- 5 Handgriff
- 6 Bedienfeld Drehzahlstufen
- 7 Einschubschacht für Akku

- 8 Li-Ion-Akku (2,5 Ah)
- 9 Entriegelungstaste für Akku
- 10 Akkuzustands-Anzeige
- 11 Li-Ion-Akku (5,0 Ah)
- 12 Gürtelklammer (nicht für IW 3/4" 18.0-EC)
- 13 Befestigungsschraube (nicht für IW 3/4" 18.0-EC)
- 14 Bit-Halter (nicht für IW 3/4" 18.0-EC)

Gebrauchsanweisung

Vor der Inbetriebnahme

- Elektrowerkzeug und Zubehör auspacken und auf Vollständigkeit der Lieferung und Transportschäden kontrollieren
- Gürtelklammer bzw. Bit-Halter mit beiliegender Schraube befestigen.



i HINWEIS

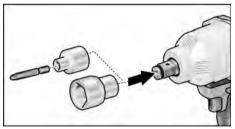
Die Akkus sind bei Lieferung nicht vollständig geladen. Vor dem ersten Betrieb die Akkus vollständig laden. Siehe dazu "Ladegerät/Ladevorgang".

Werkzeugwechsel

N VORSICHT!

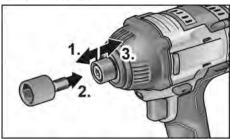
Vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) in Mittelstellung stellen.

IW 1/2" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC:



- Steckschlüssel auf Vierkantvorsatz des Schlagschraubers drücken.
- Werkzeug in Steckschlüssel einsetzen.

ID 1/4" 18.0-EC:



- Werkzeugarretierung nach vorn ziehen (1.) und das Werkzeug bis zum Anschlag eindrücken (2.).
- Werkzeugarretierung loslassen.
- Zum Entnehmen der Werkzeuge Werkzeugarretierung nach hinten ziehen (3,).

Akku einsetzen/wechseln

 Geladenen Akku bis zum vollständigen Einrasten in das Elektrowerkzeug eindrücken



■ Zum Entnehmen die Entriegelungstasten drücken (1.) und Akku herausziehen (2.).

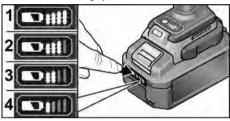


⚠ VORSICHT!

Bei Nichtgebrauch die Kontakte des Akkus schützen. Lose Metallteile können die Kontakte kurzschließen, es besteht Explosions- und Brandgefahr!

Ladezustand des Akkus

 Durch Drücken der Taste kann an den LED's der Akkuzustands-Anzeige der Ladezustand geprüft werden.



Die Anzeige erlischt nach 5 Sekunden. Blinkt eine der LED's, muss der Akku geladen werden. Wenn nach dem Drücken der Taste keine LED leuchtet, ist der Akku defekt und muss ersetzt werden.

Drehrichtungsvorwahl

↑ VORSICHT!

Drehrichtung nur bei Stillstand des Elektrowerkzeugs ändern.



- Drehrichtungsvorwahl-Schalter auf die benötigte Position stellen:
 - Links: gegen den Uhrzeigersinn (Schrauben herausdrehen, Schrauben lösen)
 - Rechts: im Uhrzeigersinn (Bohren, Schrauben eindrehen, Schrauben festziehen)

 Mitte: Einschaltsperre (Werkzeugwechsel, bei allen Arbeiten am Elektrowerkzeug)

Elektrowerkzeug einschalten

Gerät einschalten:

 Schalter drücken.
 Der Schalter des Elektrowerkzeugs ermöglicht ein stufenweises Steigern der Drehzahl bis zum Maximalwert.



Gerät ausschalten:

■ Schalter loslassen.

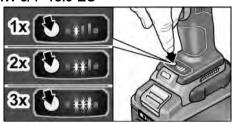
i HINWEIS

- Das Elektrowerkzeug verfügt über eine Bremse, die das Einsatzwerkzeug sofort nach Loslassen des Schalters stoppt.
- Bei dauerhaftem Einsatz des Elektrowerkzeugs sollte hauptsächlich mit voll durchgedrücktem Schalter gearbeitet werden.

Arbeitsplatzbeleuchtung ein-/ ausschalten

- Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) in Stellung "Vorwärts" oder "Rückwärts" schalten.
- Ein-/Ausschalter (1) Elektrowerkzeug drücken
 - Arbeitsplatzbeleuchtung leuchtet
- Ein-/Ausschalter (1) Elektrowerkzeug loslassen
 - Arbeitsplatzbeleuchtung erlischt automatisch nach ca. 10 s

Drehzahl- und Drehmomentenvorwahl IW 1/2" 18.0-EC / ID 1/4" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC



Drehzahl-/Drehmoment umschalten

- 1. Ein-/Ausschalter (1) einschalten
- 2. Modusschalter kurz drücken (ca. 0,5 s).
 - Eine LED leuchtet Drehmoment:

IW 1/2" 18.0-EC:	150 Nm / 1500 min ⁻¹
ID 1/4" 18.0-EC:	60 Nm / 1500 min ⁻¹
IW 3/4" 18.0-EC:	300 Nm / 900 min ⁻¹

- 3. Modusschalter kurz drücken
 - Zwei LED's leuchten Drehmoment:

IW 1/2" 18.0-EC:	180 Nm / 2000 min ⁻¹
ID 1/4" 18.0-EC:	105 Nm / 2000 min ⁻¹
IW 3/4" 18.0-EC:	590 Nm / 1000 min ⁻¹

- 4. Modusschalter kurz drücken
 - Drei I FD's leuchten Drehmoment:

IW 1/2" 18.0-EC:	250 Nm / 2500 min ⁻¹
ID 1/4" 18.0-EC:	225 Nm / 2500 min ⁻¹
IW 3/4" 18.0-EC:	1060 Nm / 1700 min ⁻¹

- 5. Modusschalter kurz drücken
 - Eine LED leuchtet Drehmoment schaltet zurück auf:

IW 1/2" 18.0-EC:	150 Nm
ID 1/4" 18.0-EC:	60 Nm
IW 3/4" 18.0-EC:	300 Nm

Drehmoment kann wie beschrieben wieder hochgeschaltet werden.

Im Rückwärtslauf des Elektrowerkzeugs – hat nur eine Drehzahl – erlöschen die im Fuß befindlichen LED's automatisch.

Einzelschlag-Modus in Schlagschrauber-Modus umschalten (nur ID 1/4" und IW 1/2")

- Modusschalter ca. 1,5 s drücken.
 - LED-Modusanzeige leuchtet Einzelschlag-Modus aktiv
 - LED-Modusanzeige leuchtet nicht Schlagschrauber-Modus aktiv.

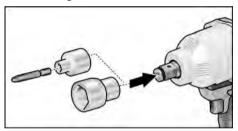
Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug

N VORSICHT!

Vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) in Mittelstellung stellen.

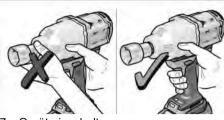
i HINWEIS

Damit die Handhabung beim Schrauben leichter wird, kann der Schrauberbit auch direkt in die Werkzeugaufnahme des Gerätes eingesetzt werden.



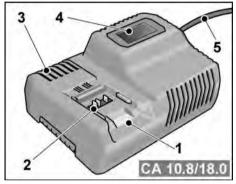
- Werkzeugträger (Wechselbohrfutter, Winkelvorsatz, Bithaltervorsatz) montieren.
- 2. Akku einsetzen.
- 3. Werkzeug (Bohrer, Schrauberbits, Bithalter) einsetzen.
- Drehmomentvorwahl auf die benötigte Stufe stellen.
- 5. Benötigte Drehrichtung einstellen.
- Elektrowerkzeug mit einer Hand am Handgriff ergreifen und Arbeitsposition einnehmen.

Bei laufendem Motor niemals den Drehrichtungsvorwahl-Schalter bzw. Drehmomenteneinstellung betätigen!



- 7. Gerät einschalten.
- Nach Arbeitsende:
- 8. Schalter loslassen.
- 9. Drehrichtungsvorwahl-Schalter (2) in Mittelstellung stellen.

Ladegerät



- 1 Einschubschacht für Akku
- 2 Kontakte
- 3 Lüftungsschlitze
- 4 Display zur Anzeige des Betriebszustandes
- 5 Netzkabel mit Netzstecker

Das Ladegerät CA 10.8/18.0 ist bestimmt zum Laden von FLEX-Akkus der Typen

- AP 10.8 (2,5 Ah),
- AP 18.0 (2,5 Ah),
- AP 10.8 (4,0 Ah),
- AP 18.0 (5,0 Ah),
- AP 10.8 (6,0 Ah).

Hinweise für eine lange Akku-Lebensdauer



VORSICHT!

- Akkus niemals bei Temperaturen unter 0 °C bzw. über 55 °C laden.
- Akkus nicht in Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Umgebungstemperatur laden.
- Akkus und Ladegerät während des Ladevorgangs nicht bedecken.
- Netzstecker des Ladegeräts nach Ende des Ladevorgangs ziehen.

Während des Ladevorgangs erwärmen sich Akku und Ladegerät. Das ist normal!

Lithium-Ionen-Akkus weisen nicht den bekannten "Memory-Effekt" auf. Trotzdem sollte ein Akku vor dem Aufladen vollständig entladen werden und der Ladevorgang immer vollständig abgeschlossen werden.

Werden die Akkus längere Zeit nicht benutzt, Akkus teilweise geladen und kühl lagern.

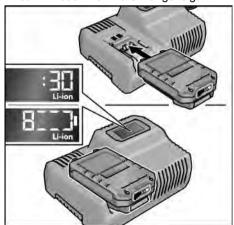
Ladevorgang



VORSICHT!

Nur Originalakkus in das mitgelieferte Ladegerät einsetzen.

 Netzstecker des Ladegeräts einstecken.
 Die Hintergrundbeleuchtung des Displays leuchtet für 2 Sekunden grün und verlischt dann wieder. Es wird OK angezeigt.

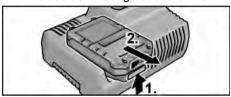


Akku vollständig bis zum Einrasten in das Ladegerät einsetzen.

- Im Display wird abwechselnd die Restdauer des Ladevorgangs (bis zur vollständigen Ladung des Akkus) und eine grafische Darstellung des Ladezustandes angezeigt.
- Die Hintergrundbeleuchtung des Displays leuchtet orange, wenn der Akku weniger als 80% geladen ist.
- Ab 80% Akkuladung leuchtet das Display grün und es wird OK angezeigt.
- Der Akku ist vollständig geladen, wenn erscheint. die Anzeige

Die grüne Hintergrundbeleuchtung verlischt nach kurzer Zeit.

■ Akku aus dem Ladegerät entnehmen.



Netzstecker ziehen.



Wenn nach dem Einsetzen des Akkus in das Ladegerät das Display blinkt, liegt ein Fehler am Akku oder am Ladegerät vor.



📺 Display blinkt langsam. Hintergundbeleuchtung orange.

Der Akku ist zu heiß bzw. zu kalt. Wenn der Akku die Ladetemperatur (0°C...55°C) erreicht hat, beginnt der Ladevorgang.



Display blinkt schnell. Hintergundbeleuchtung rot.

Akku aus dem Ladegerät entnehmen und wieder einsetzen. Bei gleicher Anzeige ist der Akku defekt. Akku austauschen oder in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Wenn mit einem anderem Akku ebenfalls diese Fehlermeldung angezeigt wird, liegt ein Defekt am Ladegerät vor. Ladegerät von einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Wartung und Pflege

Reinigung

WARNUNG!

Bei der Bearbeitung von Metallen kann sich bei extremem Einsatz leitfähiger Staub im Gehäuseinnenraum ablagern.

- Elektrowerkzeug und Lüftungsschlitze regelmäßig reinigen. Häufigkeit ist vom bearbeiteten Material und von der Dauer des Gebrauchs abhängig.
- Gehäuseinnenraum mit Motor regelmäßig mit trockener Druckluft ausblasen. Elektrowerkzeug dabei laufen lassen.

Ladegerät

WARNUNG!

Vor allen Arbeiten Netzstecker ziehen. Kein Wasser oder flüssige Reinigungsmittel verwenden.

 Schmutz und Staub mit einem Pinsel oder trockenem Lappen vom Gehäuse entfernen.

Reparaturen

Reparaturen ausschließlich durch eine vom Hersteller autorisierte Kundendienstwerkstatt ausführen lassen.

Ersatzteile und Zubehör

Weiteres Zubehör, insbesondere Einsatzwerkzeuge, den Katalogen des Herstellers entnehmen.

Explosionszeichnungen und Ersatzteillisten finden Sie auf unserer Homepage:

www.flex-tools.com

Transport

Die Lithiumäquivalentmenge der im Lieferumfang enthaltenen Akkus liegt unter den einschlägigen Grenzwerten. Daher unterliegt der Akku als Einzelteil sowie das Elektrowerkzeug mit seinem Lieferumfang nicht nationalen oder internationalen Gefahrgutvorschriften. Beim Transport mehrerer Geräte mit Lithiumionen-Akkus können diese Vorschriften relevant werden und besondere Sicherheitsmaßnahmen (z. B. für die Verpackung) erfordern. Informieren Sie sich in diesem Fall über die für das Einsatzland geltenden Vorschriften.

C €-Konformität

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das unter "Technische Daten" beschriebene Produkt mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

EN 62841 gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2006/42/EG, 2011/65/EU.

Verantwortlich für technische Unterlagen: FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH, R & D Bahnhofstrasse 15. D-71711 Steinheim/Murr



Development (R & D) 18.12.2017

FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH Bahnhofstrasse 15, D-71711 Steinheim/Murr

Department (QD)

Entsorgungshinweise

∧ WARNUNG!

Äusgediente Elektrowerkzeuge vor der Entsorgung unbrauchbar machen:

- netzbetriebene Elektrowerkzeuge durch Entfernen des Anschlusssteckers,
- akkubetriebene Elektrowerkzeuge durch Entfernen des Akkus.

Nur für EU-Länder.
Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte

nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umwelt-gerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung.

Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zuge-führt werden. Zum sortenreinen Recycling sind Kunststoffteile gekennzeichnet.

MARNUNG!

Akkus/Batterien nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser werfen. Ausgediente Akkus nicht öffnen.

Akkus/Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Nur für EU-Länder.

Gemäß Europäischer Richtlinie 2006/66/EG müssen defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

i HINWEIS

Über Entsorgungsmöglichkeiten beim Fachhändler informieren.

Haftungsausschluss

Der Hersteller und sein Vertreter haften nicht für Schäden und entgangenen Gewinn durch Unterbrechung des Geschäftsbetriebes, die durch das Produkt oder die nicht mögliche Verwendung des Produktes verursacht wurden. Der Hersteller und sein Vertreter haften nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder in Verbindung mit Produkten anderer Hersteller verursacht wurden.

Contents

Symbols used in this manual	14
Symbols on the power tool	14
Important safety information	14
Noise and vibration	16
Technical data	17
Overview	18
Instructions for use	19
Maintenance and care	23
Transport	
(∈ Declaration of Conformity	
LK Declaration of Conformity	24
Disposal information	
Exemption from liability	24

Symbols used in this manual



WARNING!

Denotes impending danger. Nonobservance of this warning may result in death or extremely severe injuries.



CAUTION!

Denotes a potentially dangerous situation. Non-observance of this warning may result in injury or damage to property.



NOTE

Denotes application tips and important information.

Symbols on the power tool



Before switching on the power tool for the first time, read the operating manual.



Wear protective goggles.



Short-circuit-proof safety transformer.



Protect the battery against heat, including prolonged sunshine, and fire. Explosion hazard!



Do not throw the battery into a fire. Explosion hazard!



The tool is only suitable for use indoors. Do not expose the tool to rain. Store power tools and batteries in dry rooms.



Disposal information (see page 24).

Important safety information

Δι

WARNING!

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

Before using the power tool, please read the following and act accordingly:

- these operating instructions,
- the "General safety instructions" on the handling of power tools in the enclosed booklet (leaflet no.: 315.915),
- the currently valid site rules and the regulations for the prevention of accidents.

This power tool is state of the art and has been constructed in accordance with the acknowledged safety regulations.

Nevertheless, when in use, the power tool may be a danger to life and limb of the user or a third party, or the power tool or other property may be damaged.

The power tool may be operated only if it is

- for its intended use.
- in perfect working order.
 Faults which compromise safety must be repaired immediately.

Intended use

The IW 1/2" 18.0-EC / ID 1/4" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC cordless impact driver is intended

- for commercial use in industry and trade,
- for tightening and releasing nuts and screws in the specified dimensions.

Safety instructions for drills and drivers

- Hold the power tool by the insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting accessory or the screw may contact hidden wiring or its own power cord.
 - The screw contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and cause an electric shock.
- Use auxiliary handles if these are supplied with the power tool. The loss of control may result in injuries.
- Use suitable detectors to detect concealed power supply cables or consult your local supply company.

 Contact with electric cables may result in a fire and/or electric shock. A damaged gas pipe may cause an explosion. Cutting into a water pipe will cause damage to property.
- Switch off the power tool immediately when the cutting accessory jams. Be prepared for high reaction torques which cause kickback. The cutting accessory jams when:
 - the power tool is overloaded or
 - it snags in the workpiece to be machined.
- Maintain a firm grip on the power tool. High reaction torques can occur briefly when screws are tightened and released.
- Secure the workpiece. A workpiece is held more securely in a clamping device or vice than by hand.
- Wait until the power tool has come to a stop before putting it down. The cutting accessory may snag, causing the operator to lose control of the power tool.
- Use only original batteries with the voltage indicated on the type plate of your power tool. The use of other batteries, e.g. imitations, reconditioned batteries or other makes, increases the risk of injury and damage to property by exploding batteries.

Safety instructions for handling batteries

- **Do not open the battery.** Short-circuiting hazard!
- Protect the battery against heat, including prolonged sunshine, fire, water and moisture. Explosion hazard!
- A damaged or incorrectly used battery may result in the emission of fumes.
 Ensure a supply of fresh air and consult a doctor in the event of any physical complications. The fumes may irritate the respiratory tracts.
- Liquid may leak out of the battery if the battery is incorrectly used. Avoid contact with such liquid. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical attention. Liquid discharged from the battery may cause irritation or burns.
- Recharge batteries only with chargers recommended by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery may create a fire hazard when used with another battery.
- The battery may be damaged by pointed objects such as e.g. nails or screwdrivers or by external application of force. This may give rise to an internal short circuit, causing the battery to burn, smoke, explode or overheat.

Charger

- Always check whether the mains voltage matches the voltage indicated on the type plate of the charger.
- The charger plug must fit in the power socket. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs together with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching power sockets will reduce the risk of electric shock.
- Only use the charger in dry rooms and avoid all contact with moisture and rain. The ingress of water into the charger increases the risk of electric shock.
- Never use the charger if cables, plugs or the device itself are damaged as a result of external influence. Take the charger to the nearest authorised repair shop.

- Under no circumstances open the charger. In the event of a fault, take it to an authorised repair shop.
- Do not place any objects on the charger and do not place the charger on soft surfaces. Fire hazard!

Special safety instructions

- Before carrying out any work on the power tool, move the direction preselector switch (2) to the middle position.
- Operate the direction preselector switch (2) or torque setting turning dial (5) only when the tool is stopped.
- Identify the power tool with stickers only. Do not drill any holes into the housing.

Noise and vibration

i NOTE

The noise and vibration values have been determined in accordance with EN 62841. The values are set out in the "Technical data" table.



WARNING!

The indicated measurements refer to new power tools. Daily use causes the noise and vibration values to change.



The vibration emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a measurement method standardised in EN 62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure. The specified vibration emission level represents the main applications of the tool.

However, if the tool is used for different applications, with different cutting accessories or poorly maintained, the vibration emission level may differ.

This may significantly increase the exposure level over the total working period. To make an accurate estimation of the vibration exposure level, it is also necessary to take into account the times when the tool is switched off or running but not actually in use. This may significantly decrease the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the cutting accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

♠ CAUTION!

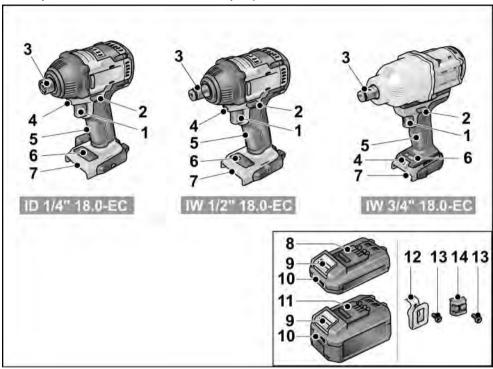
Wear ear defenders at a sound pressure above 85 dB(A).

Technical data

Tool		IW 1/2" 18.0-EC	ID 1/4" 18.0-EC	IW 3/4" 18.0-EC
Туре		Impact	Impact	Impact
		driver	driver	driver
Battery			AP 18.0/2.5	
			AP 18.0/5.0	
Charging time (depending on state of charge)				
– AP 18.0/2.5	min		0–40	
– AP 18.0/5.0	min		0–45	
Torque, max.				
 Hard screwdriving case 	Nm	250	225	1060
Idling speed				
- Stage 1	r.p.m.	1500	1500	900
- Stage 2	r.p.m.	2000	2000	1000
– Stage 3	r.p.m.	2500	2500	1700
Impact rate				
- Stage 1	r.p.m.	1300	1300	1800
- Stage 2	r.p.m.	2800	2800	2000
- Stage 3	r.p.m.	3300	3300	2200
Weight according to "EPTA Procedure 01/2003" (without battery)	kg	1.1	1.1	3.3
Weight battery 2.5 Ah	kg		0.4	
5.0 Ah	kg		0.7	
A-weighted sound pressure level				
Sound pressure level L _{pA}	dB(A)	91	91	92.3
Sound power level L _{WA}	dB(A)	102	102	103.3
Uncertainty K	db		3.0	
Overall vibration values (vector sun	of three	directions)		
Vibration emission value ah when		·		
- screwing	m/s ²	18.5	18.5	12.4
Uncertainty K	m/s ²		1.5	

Overview

Different electric power tools are described in these instructions. The illustrated electric power tool may differ in detail from the one which you purchased.



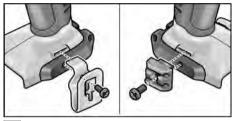
- 1 Trigger switch
 - For switching on and off and for accelerating up to maximum rotational speed
- 2 Direction preselector switch
- 3 Tool holder
- 4 Workplace lighting
- 5 Handle
- 6 Speed control panel
- 7 Insertion slot for battery

- 8 Li-ion battery (2.5 Ah)
- 9 Release button for battery
- 10 State of charge indicator
- 11 Li-ion battery (5.0 Ah)
- 12 Belt clip (not for IW 3/4" 18.0-EC)
- 13 Fastening screw (not for IW 3/4" 18.0-EC)
- 14 Bit bracket (not for IW 3/4" 18.0-EC)

Instructions for use

Before initial operation

- Unpack the power tool and accessories and check that no parts are missing or damaged.
- Attach the belt clip and bit holder with the enclosed fastening screw.



i NOTE

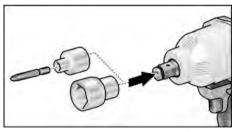
The batteries are not fully charged on delivery. Prior to initial operation, charge the batteries fully. See "Charger/Charging process".

Tool change

A CAUTION!

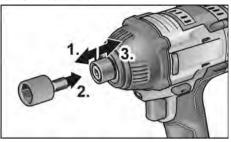
Before carrying out any work on the power tool, move the direction preselector switch (2) to the middle position.

IW 1/2" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC:



- Push adapter on square drive of impact driver.
- Insert tool in adapter.

ID 1/4" 18.0-EC:



- Pull tool lock forwards (1.) and press in the tool all the way (2.).
- Release tool lock.
- To remove the tool, pull tool lock backwards (3.).

Inserting/replacing the battery

Press the charged battery into the power tool until it clicks into place.



■ To remove, press the release button (1.) and pull out the battery (2.).



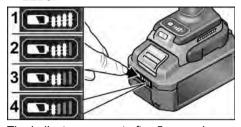


CAUTION!

Protect the battery contacts when the battery is not being used. Loose metal parts may short-circuit the contacts – Explosion and fire hazard!

Battery state of charge

 Press the button to check the state of charge at the state of charge indicator LEDs.

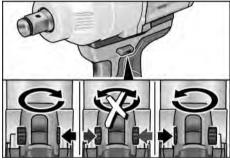


The indicator goes out after 5 seconds. If one of the LEDs flashes, the battery must be recharged. If none of the LEDs light up after the button is pressed, the battery is faulty and must be replaced.

Direction preselection

CAUTION!

Change the direction of rotation only when the power tool is stopped.

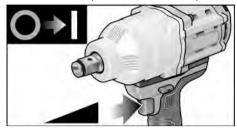


- Move the direction preselector switch to the required position:
 - Left: counterclockwise (remove screws, release screws)
 - Right: clockwise (drill, insert screws, tighten down screws)
 - Middle: switch-on interlock (tool change, when working on the power tool)

Switching on the power tool

To switch the power tool on:

Press the trigger switch. The power tool trigger switch allows the operator to increase the speed in increments up to the maximum speed.



To switch the power tool off:

■ Release the trigger switch.

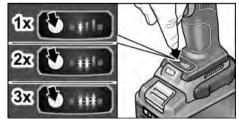
i note

- The power tool is equipped with a brake which stops the cutting accessory as soon as the trigger switch is released.
- When using the power tool continuously, the operator should work primarily with the trigger switch fully depressed.

Workplace lamp on/off switch

- 1. Turn direction of rotation preselector switch (2) to "Forwards" or "Reverse".
- 2. Press electric tool on/off switch (1)
 - Workplace lamp lights up
- 3. Release electric tool on/off switch (1)
 - Workplace lamp goes out automatically after approx. 10 sec.

Speed and torque preselector switch IW 1/2" 18.0-EC / ID 1/4" 18.0-EC / IW 3/4" 18.0-EC



Change speed/torque

- 1. Activate on/off switch (1)
- 2. Press mode switch briefly (approx. 0.5 sec.).
 - An LED lights up torque:

	150 Nm / 1500 rpm
ID 1/4" 18.0-EC:	
IW 3/4" 18.0-EC:	300 Nm / 900 rpm

- 3. Press mode switch briefly
 - Two LEDs light up torque:

	180 Nm / 2000 rpm
	105 Nm / 2000 rpm
IW 3/4" 18.0-EC:	590 Nm / 1000 rpm

- 4. Press mode switch briefly
 - Three LEDs light up torque:

	250 Nm / 2500 rpm
	225 Nm / 2500 rpm
IW 3/4" 18.0-EC:	1060 Nm / 1700 rpm

- 5. Press mode switch briefly
 - An LED lights up torque switches back to:

IW 1/2" 18.0-EC:	150 Nm
ID 1/4" 18.0-EC:	
IW 3/4" 18.0-EC:	300 Nm

Torque can be increased again as described. During reverse operation of the electric tool – which only has one speed – the LEDs in the base go out automatically.

Change single impact mode to impact driver mode (ID 1/4" and IW 1/2" only)

- Press mode switch for approx.
 - 1.5 seconds.
 - LED mode indicator lights up single impact mode active
 - LED mode indicator not lit impact driver mode active.

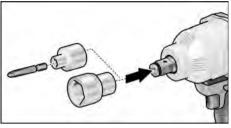
Working with the power tool

CAUTION!

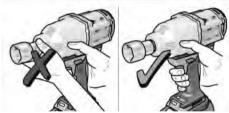
Before carrying out any work on the power tool, move the direction preselector switch (2) to the middle position.

i *NOTE*

To facilitate handling of the appliance when inserting screws, the screwdriver bit can be inserted directly into the tool holder of the appliance.



- Assemble the tool head (drill chuck, angle attachment, bit holder attachment).
- 2. Insert the battery.
- 3. Insert the tool (drill bits, srewdriver bits, bit holders).
- 4. Set torque preselection to the required setting.
- 5. Set the required direction of rotation.
- Hold the power tool with one hand on the handle and assume the working position.
 If the power tool is running, never actuate the direction preselector switch or torque setting turning dial.



7. Switch on the power tool.

At the end of work:

- Release the trigger switch.
- 9. Move the direction preselector switch (2) to the middle position.

Charger



- Insertion slot for battery
- 2 Contacts
- 3 Ventilation slots
- 4 Operating state display
- 5 Power cord with mains plug

The CA 10.8/18.0 charger is designed to charge FLEX batteries of the following types

- AP 10.8 (2.5 Ah),
- AP 18.0 (2.5 Ah),
- AP 10.8 (4.0 Ah).
- AP 18.0 (5.0 Ah),
- AP 10.8 (6.0 Ah).

Tips for a long battery service life



- Never charge batteries at temperatures below 0 °C or above 55 °C.
- Do not charge batteries in environments with high air humidity or ambient temperature
- Do not cover batteries and the charger during the charging process.
- Pull out the charger mains plug at the end of the charging process.

Battery and charger heat up during the charging process. This is perfectly normal! Lithium-ion batteries do not exhibit the established "memory effect". Nevertheless, a battery should be completely discharged before charging and the charging process should always be fully completed.

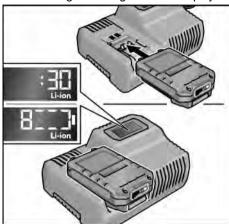
If batteries are not used for an extended period of time, store them partially charged in a cool place.

Charging process

charger.

CAUTION! Insert only original batteries in the supplied

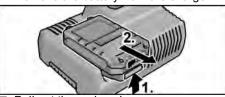
Insert the charger mains plug. The display backlighting lights up green for 2 seconds and then goes out again. OK is displayed.



- Insert the battery fully into the charger until it clicks into place.
 - The time remaining in the charging process (until the battery is fully charged) and a graphic representation of the state of charge are shown alternately in the display.
 - The display backlighting lights up orange when the battery is charged less than 80%.
 - When the battery charge reaches 80% the display lights up green and OK is indicated.
- The battery is fully charged when the display OK III appears.

The green backlighting goes out after a short time.

Remove the battery from the charger.



Pull out the mains plug.

i

NOTE

If the display flashes after the battery is inserted in the charger, there is a fault in the battery or in the charger.



📆 Display flashes slowly. Backlighting orange.

The battery is too hot or too cold. The charging process starts when the battery reaches the charging temperature (0°C...55°C).



Display flashes rapidly. Backlighting red.

Remove the battery from the charger and insert again. If the same display persists, the battery is faulty. Replace the battery or have it checked at an authorised repair shop.

If this error message is displayed again with a different battery, this indicates that there is a fault in the charger. Have the charger checked at an authorised repair shop.

Maintenance and care

Cleaning



WARNING!

If metals are worked over a prolonged period, electroconductive dust may become deposited inside the housing.

- Clean the power tool and ventilation slots at regular intervals. Frequency of cleaning is dependent on the material machined and the duration of use.
- Regularly blow out the housing interior and motor with dry compressed air. Keep the power tool running while doing this.

Charger

WARNING!

Before performing any work, pull out the mains plug. Do not use water or liquid detergents.

Remove dirt and dust from the housing with a brush or a dry cloth.

Repairs

Repairs may be carried out by an authorised customer service centre only.

Spare parts and accessories

For other accessories, in particular cutting accessories, please refer to the manufacturer's catalogues.

Exploded drawings and spare-part lists can be found on our homepage:

www.flex-tools.com

Transport

The lithium equivalent content of the batteries contained in the scope of delivery is below the relevant limit values. Therefore the battery as a separate component and the power tool with its scope of delivery are not subject to national or international dangerous goods regulations. If several devices containing lithium-ion batteries are transported, these regulations may become relevant and require special safety measures (e.g. for the packaging). In this case acquaint yourself with the regulations that apply to the country of use.

C € Declaration of Conformity

We declare on our sole responsibility that the product described in "Technical data" conforms to the following standards or normative documents:

EN 62841 according to the provisions of Directives 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU.

Responsible for technical documents: FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH, R & D Bahnhofstrasse 15. D-71711 Steinheim/Murr

Eckhard Rühle Manager Research &

Klaus Peter Weinper Head of Quality Department (QD)

Development (R & D) 18.12.2017

FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH Bahnhofstrasse 15, D-71711 Steinheim/Murr

UK Declaration of Conformity

We as the manufacturer: FLEX Elektrowerkzeuge GmbH,

Business address: Bahnhofstr. 15, 71711 Steinheim. Germany

declare under our sole responsibility, that the product(s) described under "Technical specifications" fulfills all the relevant provisions of **The Supply of Machinery** (Safety) Regulations S.I. 2008/1597 and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations:

Electromagnetic Compatibility Regulations S.I. 2016/1091, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations S.I. 2012/3032 and are manufactured in accordance with the following designated Standards:

BS EN 62841-1:2015, BS EN 62841-2-2:2014, BS EN 55014-1:2017, BS EN 55014-2:2015

Place of declaration: **Steinheim, Germany.** Responsible person: **Peter Lameli, Technical Director - FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH**

Contact details for Great Britain: FLEX Power Tools Limited, Unit 8 Anglo Office Park, Lincoln Road, HP 12, 3RH Buckinghamshire, United Kingdom.

Peter Lameli Technical Head

Klaus Peter Weinper Head of Quality Department (QD)

19.05.2021

Disposal information



WARNING!

Render redundant power tools unusable:

- mains operated power tool by removing the power cord,
- battery operated power tool by removing the battery.



EU countries only.

Do not dispose of electric power tools in the household waste! In accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment and its incorporation into national law, used power tools must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



Raw material recovery instead of waste disposal.

Device, accessories and packaging should be recycled in an environmentally friendly manner. Plastic parts are identified for recycling according to material type.



WARNING!

Do not throw batteries into the household waste, fire or water. Do not open disused batteries.

Accumulators/batteries should be collected, recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.

EU countries only.

In accordance with the European Directive 2006/66/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment and its incorporation into national law, defective or used batteries

into national law, defective or used batteries must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

i NOTE

Please ask your dealer about disposal options.

Exemption from liability

The manufacturer and his representative are not liable for any damage and lost profit due to interruption in business caused by the product or by an unusable product. The manufacturer and his representative are not liable for any damage which was caused by improper use of the product or by use of the product with products from other manufacturers.



FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH Bahnhofstr. 15 71711 Steinheim/Murr

Tel. +49 (0) 7144 828-0 Fax +49 (0) 7144 25899

info@flex-tools.com www.flex-tools.com